

Check out our new look!

We have given our newsletter a whole new look to suit your taste and needs. But we'd like to hear more from you to keep what you like and fix the things you don't.

Please take time to look through our newsletter and tell us what you think. Your feedback is always welcome and appreciated.

Feedback

입법 진행 중 법안 Legislative Proposals		Submission Due Date
금융위원회 Financial Services Commission	<p>▶ 자본시장과 금융투자업에 관한 법률 투자일임업자 및 온라인소액투자중개업자 관련 규제 합리화</p> <p>▶ Financial Investment Services and Capital Markets Act Streamlines regulations concerning discretionary investment business entities and crowdfunding brokers</p>	18 April 2018 Government Legislation Submit Opinion
	<p>▶ 자본시장과 금융투자업에 관한 법률 시행령 온라인소액투자중개 가능 업종 확대를 통한 창업, 중소기업에 대한 자금지원 활성화 등</p> <p>▶ Enforcement Decree of the Financial Investment Services and Capital Markets Act Expands the scope of businesses eligible for crowdfunding to stimulate financial support for startups and SMEs</p>	18 April 2018 Government Legislation Submit Opinion
	<p>▶ 금융투자업 규정 투자자문 대상 금융투자상품 범위 확대 등 투자자문·일임업자 관련 규제 합리화</p> <p>▶ Regulations on Financial Investment Businesses Expands the scope of financial investment instruments eligible for investment advice, etc.</p>	18 April 2018 Government Legislation Submit Opinion
	<p>▶ 여신전문금융업법/상호저축은행법/보험업법/은행법 신용사업자의 책임성 강화 및 신용소비자의 채무조정요청권·자체분쟁조정권 확대</p> <p>▶ Specialized Credit Finance Business Act/Mutual Savings Bank Act/Insurance Business Act/Banking Act Strengthens the accountability of credit service providers and expands the consumer rights to request debt adjustment and to internal dispute resolution</p>	24 April 2018 National Assembly Legislation Submit Opinion
	<p>▶ 자연환경보전법 생태면적률 제도기반 마련, 도시생태현황지도 작성 의무화, 도시생태 복원사업의 시행근거 마련 및 자연환경해설사 제도개선</p> <p>▶ Natural Environment Conservation Act Prescribes matters related to the biotope area ratio, urban ecological maps, urban ecological restoration projects and the eco-interpret system</p>	17 April 2018 Government Legislation Submit Opinion
환경부 Ministry of Environment	<p>▶ 대기환경보전법 대기오염 배출부과금 부과징수 제도개선 및 미세먼지 간이측정기에 대한 등급인증제 도입</p> <p>▶ Clean Air Conservation Act Improves upon the mechanism for air pollutant emission surcharges and introduces a rating and certification system for passive particulate samplers</p>	19 April 2018 National Assembly Legislation Submit Opinion

<p>소방청 National Fire Agency</p>	<p>▶ 화재예방, 소방시설 설치·유지 및 안전관리에 관한 법률 취약계층의 이용 빈도가 높은 시설의 소방특별조사 실시 대상화 및 관계인의 자체 시설 점검 시 전문 업체를 통한 점검 의무화</p> <p>▶ Act on the Installation, Maintenance, and Safety Management of Fire Prevention and Firefighting Facilities Stipulates that a facility mainly used by vulnerable groups shall be subject to a special fire safety inspection and that self-inspections of facilities shall be carried out by experts</p>	<p>19 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>소방청 National Fire Agency</p>	<p>▶ 화재예방, 소방시설 설치·유지 및 안전관리에 관한 법률 화재 위험성이 높은 시설의 자동식 소화설비 설치 의무화</p> <p>▶ Act on the Installation, Maintenance, and Safety Management of Fire Prevention and Firefighting Facilities Requires facilities with a high risk of fire outbreaks to install automatic fire extinguishers</p>	<p>20 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>소방청 National Fire Agency</p>	<p>▶ 화재예방, 소방시설 설치·유지 및 안전관리에 관한 법률 의료기관의 자동화재탐지 및 속보설비 설치 의무화</p> <p>▶ Act on the Installation, Maintenance, and Safety Management of Fire Prevention and Firefighting Facilities Requires medical institutions to install automatic fire detection and report systems</p>	<p>23 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>여성가족부 Ministry of Gender Equality and Family</p>	<p>▶ 성차별·성희롱의 금지와 권리구제 등에 관한 법률안 성차별·성희롱 금지와 피해구제 적용범위 확대 및 구체적인 구제절차 마련</p> <p>▶ Act on Prohibition of Gender Discrimination and Sexual Harassment, and the Remedies Thereof Expands the scope of prohibition against gender discrimination·sexual harassment and remedies thereof and establishes specific relief procedures</p>	<p>23 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>방송통신위원회 Korea Communications Commission</p>	<p>▶ 위치정보의 보호 및 이용 등에 관한 법률 위치정보사업 해외사업자의 국내 진출 시 대리인 지정 의무화</p> <p>▶ Act on the Protection, Use, etc. of Location Information Requires foreign location service providers to designate a domestic agent to operate in Korea</p>	<p>24 April 2018 Government Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>행정안전부 Ministry of Interior and Safety</p>	<p>▶ 개인정보 보호법 비식별정보의 활용근거 마련 및 해당정보 처리 시 개인정보의 생성, 이용, 제3자에게 제공하는 행위 금지</p> <p>▶ Personal Information Protection Act Prescribes matters related to the creation, use and provision of non-identifiable information</p>	<p>20 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>행정안전부 Ministry of Interior and Safety</p>	<p>▶ 지방자치단체를 당사자로 하는 계약에 관한 법률 계약서 상 근로자의 근로조건 명시 및 해당 근로자에 대한 고지 의무화</p> <p>▶ Act on Contracts to Which a Local Government is a Party Requires the inclusion of finalized working conditions in the contract and notification of such conditions to the worker concerned</p>	<p>23 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>경찰청 Korean National Police Agency</p>	<p>▶ 도로교통법 도로 외 구역에서 운전자의 보행자 보호 의무 조항 신설</p> <p>▶ Road Traffic Act Obligates drivers to protect pedestrians in non-road areas</p>	<p>19 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>

<p>국토교통부 Ministry of Land, Infrastructure and Transport</p>	<p>▶ 철도산업기본법 남북한 철도산업 교류협력의 촉진에 관한 사항을 철도산업발전기본계획에 추가</p> <p>▶ Framework Act on the Development of Railroad Industry Incorporates matters concerning the promotion of inter-Korean exchange and cooperation in the basic plan for the development of the railroad industry</p>	<p>24 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>법무부 Ministry of Justice</p>	<p>▶ 이자제한법 금전대차에 관한 계약상의 최고이자율을 20%로 하향 조정</p> <p>▶ Interest Limitation Act Lowers the maximum interest rate of a loan contract to 20 percent</p>	<p>23 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>
<p>고용노동부 Ministry of Employment and Labor</p>	<p>▶ 채용절차의 공정화에 관한 법률 채용광고 상의 특정 근로조건 명시 의무화를 통한 구직자의 알권리 강화</p> <p>▶ Fair Hiring Procedure Act Requires the job offerer to specify the working conditions such as wage, working hours, etc. in a hiring advertisement</p>	<p>23 April 2018 National Assembly Legislation</p> <p>Submit Opinion</p>

외국인투자옹호부즈만 사무소
서울특별시 서초구 현릉로 13, IKP 6층, 외국기업고충처리단
전화: 02.3497.1825 / 팩스: 02.3497.1699 / 이메일: oa_info@kotra.or.kr

THE OFFICE OF FOREIGN INVESTMENT OMBUDSMAN [OFIO], KOTRA
IKP Building 6F, 13, Heolleung-ro, Seocho-gu, Seoul, Korea (Zip Code: 06792)
Tel: +82-2-3497-1825 / Fax: +82-2-3497-1699 / e-mail: oa_info@kotra.or.kr

Copyright© 2018 by KOTRA. All Rights Reserved.